

BENÜTZUNGSBEWILLIGUNG UND VOLLMACHT

PERMISSION OF USE AND LEGAL AUTHORITY

PERMIS D'UTILISATION ET PROCURATION

AUTORIZZAZIONE DI USO E DELEGA

LICENCIA DE USO Y AUTORIZACIÓN

KULLANMA IZNI VE VEKALETNAME

Herr/Frau

Mr., Mrs.

Monsieur, Madame

Il (La) Sig. (a)

D / D^a.

Bay/Bayan

Ständiger Wohnsitz

Permanent residence

Résidence habituelle

Domicilio permanente

Con Domicilio habitual en

Sürekli ikamet

ist berechtigt, meinen/unseren Wagen | is authorized to use my/our car | est autorisé(e) à conduire ma / notre voiture | è autorizzato/a guidare il mio veicolo | queda autorizada/o para utilizar el vehículo de mi / nuestra propiedad | benim/bizim araçımız

Marke

type

marque

marca

marca y modelo

marka

Fahrzeugkennzeichen

registration number

numéro d'immatriculation

targato

Con número de matrícula

resmi plaka numarası

in Verbindung mit Zulassungsbescheinigung *)

in connection with registration certificate

associé au certificat d'immatriculation

con carta di circolazione

con certificado de matriculación

tesçil belgesiyle bağlantılı olarak

ausgestellt auf

issued to

delivré à

rilasciato/a a

expedido a nombre de

teshir üzerine

für Fahrten innerhalb und außerhalb Österreichs zu benutzen und sämtliche Zollformalitäten für mich/uns zu unterzeichnen und zu erledigen. | for journeys within Austria and abroad and to sign and handle all customs formalities for me/us. | en cas de voyage en Autriche et à l'étranger ainsi qu'à signer et à effectuer toutes les formalités douanières pour moi/nous. | per viaggi all'interno di Austria e fuori dei confini dell'Austria e delega di firmare ed eseguire tutte le formalità doganali per mio/nostro conto | para circular por Austria y por el extranjero y asi como para realizar en mi / nuestro nombre todos los trámites aduaneros que fueran necesarios. | yurtiçi ve yurtdışında yapaçağı yolculuklarda kullanma ve ulusal gümrük formalitelerini benim/bizim için imzalama ve tamamlama yetkinliğine sahiptir.

Ort, Datum

place, date

ville, date

luogo, data

lugar, fecha

yer, tarih

Unterschrift und so zutreffend Firmenstempel des Zulassungsbesitzers

signature and if possible official seal of the car owner

signature et éventuellement cachet commercial du propriétaire de la voiture

firma del proprietario del veicolo ed eventuale timbro dell'azienda

firma y sello del titular del vehículo.

araç sahibinin imzası veya firma mührü

*) bzw. carnet de passages en douane, wenn benötigt. | and/or carnet de passages en douane, if required. | respectivement carnet de passages en douane, si nécessaire. | e/o il carnet de passages en douane, se necessario | y/o carnet de passages en douane, si necesario. | veya carnet de passages en douane, gerekirse